

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

4. The Garden-Companion oder Gargesellschafter und immerwährende Gartenkalender für Herren und Damen u.s.w. Zweite Ausgabe mit 3 Kupfern. Aus dem Englischen übersetzt, nach der siebenden Ausgabe neu

...

[urn:nbn:de:bsz:31-190074](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-190074)

Es wäre überflüssig, etwas über das Original zu sagen, dessen Werth längst entschieden ist. Dieses deutsche Werk ist keine genaue Uebersetzung, sondern eine glückliche Nachahmung, die dem Verf. Ehre macht. Es verdient in der Bibliothek jedes Gartenfreundes zu seyn. Wir müssen auf das Werk selbst verweisen, da wir zu näherer Erörterung keinen Raum haben. Es ist mit zwei Kupfern nach Rosmäter von Geysler und Schule geziert; das erste stellt eine angenehme Landschaft, und das zweite ein Denkmal dar, das dem Verschönerer Leipzigs, dem Hrn. geheimen Kriegs Rath Müller gewidmet ist.

3.

Der Garten der Natur. In vier poetischen Episteln von D. L. G. Tralles. Mit einem Kupfer. Leipzig, in der Sommerschen Buchhandl. 1795. 12. (304 S.)

Wir wünschten, daß der Verf. das Gute, was diese Episteln enthalten, in Prosa gesagt hätte. Auch hätten wir so manches, was nicht dazu paßt, gänzlich weggewünscht.

4.

The Garden-Companion oder Gartengesellschafter und immerwährende
Gart

Gartenkalender für Herren und Damen u. s. w. Zweite Ausgabe mit 3 Kupfern. Aus dem Englischen überfetzt, nach der siebenden Ausgabe neu bearbeitet und vermehrt von J. G. Leonhardi, Ord. Prof. der Medicin. Leipzig, bei Friedrich Gotthelf Baumgärtner. 1796. 8. 204 S.

Wir beziehen uns ganz auf dasjenige, was wir im vorigen Taschenbuche über die erste Ausgabe gesagt haben. Die Vermehrungen rühren vom deutschen Herausgeber her.

5.

Deutschlands ökonomische Flora. Ein Taschenbuch zum Gebrauch für Landwirthe und Freunde der Gärtnerei für das Jahr 1796, von H. C. Moser. Mit zwei Kupfertafeln. Leipzig, in der von Knefeldtschen Buchhandl. 8. (Außer den Registern 199 S.)

Unter diesem Titel liefert der Verf. den Liebhabern der landwirthschaftlichen Pflanzenkunde ein allgemeines Verzeichniß der gemeinsten und in Deutschland wachsenden Pflanzen, von welchen er die vorzüglichsten charakteristischen Merkmale, so wie die Gattungs- und Trivialnamen der nutzbaren Pflanzen, mit Bemerkung ihres Nutzens oder Schadens